

I Maya hanno toppato di brutto: ben ritrovati ed ancora auguri di uno splendido 2013 a tutti voi! Ci siamo salutati pochi giorni prima del Santo Natale e ci ritroviamo già in tempo di Carnevale: che i nostri giorni siano dolci come le prime frittelle che stiamo addentando nelle ultime ore....

Come da tradizione – e grazie alla gentile collaborazione dell'amico Fiorenzo Piola – pubblichiamo le statistiche relative allo scorso 2012. Sovizzo è un paese con quasi 7300 abitanti, ma a detta di molti riesce ancora a conservare una dimensione umana: speriamo che si riesca a conservarla anche per gli anni a venire.

Elezioni all'orizzonte... A fine febbraio voteremo per rinnovare il parlamento, mentre nella primavera del prossimo anno si terranno le elezioni amministrative. L'esperienza ci insegna che proprio queste ultime riscontrano un maggiore interesse per i lettori di questo giornale. Manca ben più di un anno, ma alcune gole profonde ci segnalano i primi, sotterranei movimenti... staremo a vedere. Fatto sta che la politica locale sta progressivamente tornando a far parlare di sé anche su queste colonne, dopo un lungo letargo.

Cos'altro aggiungere? Lo spazio non mancherebbe, ma ci togliamo lo sfizio di andare in stampa con caratteri che dovrebbero consentire una lettura confortevole a tutti.... Un abbraccio da

Paolo Fongaro  
e la Redazione  
di Sovizzo Post

## SOVIZZO: IL 2012 IN CIFRE

Anche quest'anno è arrivato il momento dei bilanci demografici: in attesa che le verifiche successive al censimento "diano i numeri" esatti, ecco cosa risulta al nostro cervellone.

Alla fine dell'anno 2012 siamo arrivati alla bella cifra di 7293 cittadini sovizzesi (3595 maschi e 3698 femmine). Gli stranieri sono 433 (187 maschi e 246 femmine), il 5,93% della popolazione, dato inferiore a quello dei paesi limitrofi. Di questi il maggior numero è quello dei cittadini serbi (112), la nazionalità storicamente più numerosa; seguono i

romeni (55) e i cinesi (48), questi ultimi quasi tutti di recente immigrazione a Sovizzo. Spiccano anche la cittadinanza moldova (14) ed ucraina (15) per il fenomeno delle badanti (almeno quelle regolari).

Il totale degli abitanti del nostro Comune deriva dalla somma algebrica di tutta una serie di eventi di stato civile e movimenti di popolazione, registrati dai nostri servizi demografici con altrettanti atti di stato civile e pratiche di immigrazione ed emigrazione; alla fine abbiamo ottenuto un incremento di ben 136 unità rispetto allo scorso anno (41 la differenza tra nati e morti e 95 tra immigrati ed emigrati).

Nel corso dell'anno sono nati ben 86 concittadini, in maggioranza maschi (46 contro 40 femmine); diversamente dal passato, la gran parte di loro nasce a Vicenza (70). A Sovizzo i nuovi nati sono in grande maggioranza di cittadinanza italiana, ma anche gli stranieri danno il loro contributo con dieci nuovi nati di varie nazionalità (2 serbi, 1 albanese, 1 macedone, 1 del Marocco, 1 nigeriano e ben 3 cinesi). Il rovescio della medaglia è costituito dai decessi: nel 2012 sono morti 45 concittadini (30 maschi e 15 femmine), molti nella propria abitazione (20).

I sovizzesi si sposano sempre più con solo rito civile: davanti al sindaco o a un suo delegato sono stati celebrati 14 matrimoni a Sovizzo e 1 in altro Comune; i matrimoni religiosi sono stati 26, 16 celebrati nelle parrocchie di Sovizzo e altri 10 matrimoni nelle parrocchie di altri Comuni.

Un paragrafo a parte meritano le concessioni di cittadinanza italiana, ben 6 nel corso dell'anno: dopo una lunga attesa di circa 3 anni dalla domanda, hanno giurato fedeltà alla Repubblica Italiana un cittadino e quattro cittadine; un neo maggiorenne straniero, nato in Italia, ha scelto inoltre di avere la nostra cittadinanza.

Sovizzo si rivela, infine, un Comune che attira molte persone da ogni parte: hanno preso la residenza, nel corso del 2012, ben 332 persone (155 maschi e 177 femmine), quasi tutti provenienti da altri comuni. Molti altri, anche se in minor numero, se ne vanno per altri lidi: 237 in totale (122 maschi e 11 femmine).

La Redazione

## LA TRASPARENZA DELL'ARCA

Ormai è certo, a febbraio prossimo di questo nuovo anno 2013 andremo a votare per il rinnovo dei nostri parlamentari. Riparte il teatrino della politica e l'auspicio è che le varie compagini di partito si impegnino nel dare risposte concrete ai problemi reali del paese, senza dover ricorrere a trovate populiste e, se possibile, riappropriarsi di un certo rigore morale. È cronaca anche di questi giorni quella per cui rappre-

## QUATTRO BELLISSIMI FIOCCHI

*Non potevamo iniziare l'anno con foto più belle: quelle di quattro nuovi, piccoli concittadini giunti nelle ultime settimane ad illuminare di gioia le loro famiglie ed amici. Non possiamo far altro che render lode a Dio ed augurare loro un lungo cammino lastricato di letizia e soddisfazioni in compagnia dei loro cari. Ad multos annos, piccoli amici: anche noi vi cantiamo in coro "benvenuti"!!!!*

La Redazione

I genitori Monia ed Antonio vogliono condividere anche con i lettori del Sovizzo Post la loro gioia per l'arrivo dell'ultima nata. Siamo lieti di presentare la nostra piccola DENISE CARRARO, nata lo scorso sabato 8 dicembre, bimba che con i fratellini Thomas, Jacopo e Nicolò e la sorellina Jennifer compone la nostra numerosa e gioiosa famiglia! Un abbraccio a tutte le persone a noi care, in particolare ai nonni Elda e Vittorio che ci sono sempre vicini!



Mamma Giulia, papà Luca e il fratellino Thomas annunciano con gioia la nascita del piccolo ALEX MARANGONI avvenuta lo scorso 26 dicembre: 3,220 kg di amore e felicità. Ringraziamo le tantissime persone che ci sono state vicine in questo giorno speciale. Abbracciamo i nonni Adriana e Sante, Laura e Giuliano, gli zii e amici tutti.



La profezia Maya diceva che il 2012 ci sarebbe stata la fine del mondo... La fine del mondo siamo noi: NOEMI e la sorellina SVEVA!

Il 9 novembre una cicogna impaziente ha consegnato un bellissimo e attesissimo fagottino per mamma Irene, papà Geremia e la sorellina Noemi.



Mamma Erika e Papà Michele presentano con tanta felicità LEONARDO MAGGIOLO: il nostro piccolo sarebbe dovuto nascere attorno il 18 gennaio ed invece, tra la sorpresa di tutti, lo scorso 18 dicembre ha voluto vedere le luci del Natale, rendendolo per noi assolutamente indimenticabile!



## MANUZZATO ALESSIO FRUTTA E VERDURA

Piazza Manzoni 19 - SOVIZZO (VI)  
Tel. 0444/376295



Freschezza e qualità!

## CENTRO ODONTOIATRICO F.LLI COGO snc di Cogo Giorgio e C.

- Igiene e profilassi
- Ortodonzia adulti e bambini
- Protesi fissa, mobile ed impiantare
- Implantologia
- Implantologia avanzata
- Conservativa
- Gnatologia e posturologia
- Chirurgia orale e parodontale



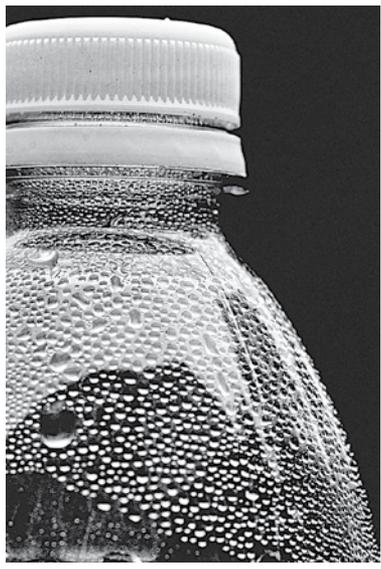
DIRETTORE SANITARIO  
Dott. CLAUDIO MANFRIN

Dott. STEFANO SPIGOLON  
Dott. MARCO FABRIS  
Dott. DAVIDE PARISE  
Dott.ssa YLENIA MILAN

Via Alfieri 34 - SOVIZZO (VI) - Tel. 0444 376537 - Cell. 333 7159756

## LA CASA DELL'ACQUA

È attiva anche a Sovizzo la "casa dell'acqua", nei pressi dell'edificio municipale in Via Cavalieri di Vittorio Veneto a pochi metri dalla sede dello Sportello di coordinamento. Il servizio offre la possibilità ai cittadini di rifornirsi di acqua sicura e filtrata al costo di 5 centesimi al litro, con o senza gas, abbattendo soprattutto il consumo di plastica perché è possibile riutilizzare vecchie bottiglie. Per usufruire del servizio basta inserire l'importo desiderato nella macchinetta o acquistare la tessera (che potrà essere ricaricata sempre alla macchinetta) presso: la tabaccheria Trentin, in via Roma a Sovizzo oppure la ferramenta Legumi di Via dell'Artigianato sempre a Sovizzo.



sentanti politici sono stati sorpresi a dilapidare o utilizzare per sé denaro pubblico ricevuto sotto forma di finanziamenti e rimborsi elettorali. I cittadini, anzi i riscoperti elettori, non hanno dimenticato, né può pensarsi che sia stato sufficiente un anno di governo tecnico per distrarre l'attenzione dalle ruberie e dalle nefandezze commesse. Il divario sociale è arrivato all'inverosimile: da una parte vediamo chi ha usato la politica per ingozzarsi a dismisura con i soldi dei cittadini e dall'altra vediamo imprese in crisi, giovani disoccupati e persone che perdono il lavoro. Attendiamo il responso dell'elettorato per vedere se saranno ancora premiate le litigiose arene televisive o le demagogiche proposte del politicante di turno che si dimentica dei problemi, anzitutto economici, che attanagliano il vivere quotidiano delle famiglie. Saranno gli elettori a giudicare, con il loro voto, l'operato di chi era in altre faccende affaccendato e non è stato capace di dare risposte concrete alla gente. È chiaro che non ha molto senso fare paralleli tra questa politica, sempre più lontana dal cittadino, e l'attività amministrativa di realtà comunali come Sovizzo; e non solo perché le elezioni comunali a Sovizzo ci saranno nel 2014

(lo si rammenta a beneficio di chi già pensa di fare liste elettorali comunali senza neppure avere un'idea di programma). Soprattutto, non ha senso perché, per fortuna, l'Amministrazione Arca ha lavorato con correttezza e non prende lezioni di trasparenza da nessuno.

L'attuale amministrazione Arca, pur tra le tante difficoltà del momento, è stata ed è un esempio di correttezza e soprattutto di trasparenza nella gestione della cosa pubblica locale, come è dimostrato, solo per fare qualche esempio, dalle tante assemblee pubbliche indette in occasione dell'approvazione del Bilancio comunale e sull'IMU, i molteplici incontri con la cittadinanza sui temi dell'ambiente e della sicurezza. La stessa redazione del Bilancio è stata una prova di gestione limpida, scrupolosa e trasparente, quanto all'utilizzo delle entrate comunali ed alle decisioni sulle spese.

La gestione del Sociale, in particolare delle attività dello Sportello di Coordinamento, viene presa ad esempio da altri Comuni del Vicentino e dalle Cooperative che operano in tale settore. Il presidio delle attività in materia di Opere Pubbliche è sotto gli occhi di tutti e l'assessore non disdegna affatto di recepire ogni disinteressato suggerimento tecnico. Lo scrupolo e la disponibilità del Sindaco nel dare risposte puntuali ai cittadini, nonché la dedizione fattiva degli assessori comunali, nonostante i tempi grami, sono qualità riconosciute dalla cittadinanza ed è puntualmente riscontrabile nei frequenti consigli comunali (basta parteciparvi o ascoltarne la registrazione nel sito del Comune). L'amministrazione Arca, insomma, di trasparenza ne ha da vendere e non ha da prender lezioni da alcuno, checché ne dica qualche interessato commentatore di politica locale. Naturalmente, dietro l'angolo c'è sempre il detrattore di turno che, evidentemente, in mancanza di argomenti seri, non trova di meglio che "sparlare" dell'amministrazione Arca, magari per uno sfogo di circostanza o, peggio ancora, come abbiamo letto nell'ultimo Sovizzo Post, per un vecchi rancori. In ogni caso, nessuna di tali situazioni legittime affermazioni tanto generiche quanto gravi in punto di trasparenza dell'Arca. È questo, semmai, che deve far riflettere tutti, non le perplessità sulle spese comunali per via Castegnini o gli interrogativi che l'ex Sindaco Vignaga si pone dopo qualche passeggiata per Sovizzo. Ma di quale Partecipazione e Trasparenza vogliamo parlare?

Quanto, infine, allo sconosciuto cittadino che, a detta della Lega, ha addirittura paragonato Sovizzo a Corleone, ebbene si fa veramente fatica a prendere sul serio un tale accostamento. Più che motivo di riflessione, tale affermazione suona come una vera e propria offesa nei confronti della giunta, del Consiglio comunale e di tutta la comunità sovizzese, se davvero il termine dovesse essere nell'accezione negativa di paese mafioso. Chissà che non sia il caso di organizzare a Sovizzo un'assemblea pubblica per dare l'opportunità a questo acuto cittadino di spiegare una tale affermazione e di evidenziare alla cittadinanza le ragioni ed i fatti di vita che accomunano Sovizzo a Corleone. E se veramente qualcuno troverà spunti di proficua riflessione, lo potrà candidare alla guida di Sovizzo nelle future elezioni comunali. Auguri a tutti di Buon Anno 2013

Il Coordinamento  
"Arca- Partecipazione  
e Rinnovamento"

## PARTECIPAZIONE...

Nel numero precedente di questo foglio sono pubblicate ben due risposte al mio articolo, risposte che evidentemente hanno destato l'interesse di molti, dato che ho trovato a fatica una copia del Post. Ritengo quindi opportuno pubblicare un mio personale commento, sperando di destare altrettanto interesse. Innanzitutto sono andato a rileggere il programma amministrativo dell'ARCA dove si legge, nel sottotitolo: "L'OBIETTIVO FONDAMENTALE CHE LA LISTA SI PROPONE È: garantire un'adeguata informazione sulle attività e sulle decisioni amministrative - indire assemblee, attraverso le quali i cittadini e le associazioni possano concorrere alle decisioni amministrative". A tale proposito ritengo sia ben difficile ottenere la partecipazione della popolazione alle assemblee sul bilancio di previsione: come può intervenire la gente, quando assiste all'elencazione di tutta una serie di numeri ed intenti comunque già decisi, difficilmente comprensibili e spesso disattesi? Forse, caro sindaco, è questo il vero motivo per cui le persone se ne vanno! Abbiamo visto, infatti, che quando si discutono progetti attesi e che toccano la vita e gli interessi dei cittadini, la partecipazione è massiccia! Basti solo pensare alla piazza, sempre inserita nei bilanci e sicuramente richiesta dai cittadini da almeno trent'anni. Se si fosse avuto il coraggio, all'inizio mandato, di sfiorare il patto di stabilità come hanno fatto anche comuni a noi vicini (a quel tempo le penali erano sopportabili) ed investire l'avanzo della nostra passata amministrazione di circa € 3,5 milioni, forse anche a Sovizzo avremmo un centro decoroso e degno di essere così chiamato. Non era un sogno! C'erano accordi già sottoscritti ed un progetto, seppure di massima, condiviso durante il mio mandato attraverso diverse assemblee pubbliche. Ora quei nostri risparmi sono bloccati a Roma e della piazza temo che dovremo dimenticarci per sempre. Un centro del paese che manca completamente, a breve svuotato ulteriormente, dopo che anche la Biblioteca Civica sarà trasferita nel vecchio Municipio. Tutte decisioni (o non-decisioni) prese si dall'attuale amministrazione, ma anche mai contestate dalla minoranza, almeno finora; mi sorprende, infatti, leggere che il Sig. Dino Bonini lamenti la mancata partecipazione alle decisioni dell'Amministrazione. So che le riunioni dei capigruppo sono una consuetudine, ho assistito o ascoltato online i Consigli Comunali pubblici dove mai ho percepito sue "decise" prese di posizione, sicuramente posso affermare che mancano

## SCUOLA CURTI: ISCRIZIONI APERTE

**LE ISCRIZIONI ALLA SCUOLA DELL'INFANZIA PER L'ANNO SCOLASTICO 2013 - 2014 SI SVOLGERANNO NEI SEGUENTI GIORNI E CON I SEGUENTI ORARI:**  
Mercoledì 23 gennaio dalle 9:30 alle 10:30, Giovedì 24 gennaio dalle 9:30 alle 10:30, Venerdì 25 gennaio dalle 9:30 alle 10:30, Sabato 26 gennaio dalle 9:00 alle 11:00.

**LE ISCRIZIONI ALL'ASILONIDO PER L'ANNO SCOLASTICO 2013 - 2014 SI SVOLGERANNO NEI SEGUENTI GIORNI E CON IL SEGUENTE ORARIO:** Martedì 22 gennaio dalle 9:30 alle 10:30 e Sabato 26 gennaio dalle 9:00 alle 11:00. Le iscrizioni si svolgeranno presso la Scuola Materna.

La Direzione

i dibattiti del passato che lui ricorderà bene, visto che frequentava sempre i consigli. Magari ci fosse stata più opposizione, forse si evitava l'assurda spesa di € 20.000,00 per quei semafori che ora, dal colle, saranno spostati in altre zone con ulteriori aggravii di spesa... Ben venga ammettere gli errori commessi, ma sono anche la conferma di una certa superficialità e di un'assoluta mancanza di un confronto più allargato. Quando poi arriva l'occasione di un bando regionale, si scopre che l'unico progetto pronto sulla viabilità era il marciapiede di Via Castegnini! Significa allora che ormai ci si muove per spot senza un piano organico e senza aver approvato il "Piano Urbano del Traffico", come avevate promesso, ancora giacente in qualche cassetto; non si decide sulla sperimentazione del senso unico di Via Risorgimento, né sul crocevia più pericoloso del paese tra via Risorgimento e via degli Alpini, dove già a fine della passata amministrazione era progettata una rotonda. E non si parli, nel contesto dei lavori pubblici, dell'aiuto offerto alle 38 persone bisognose perché, come il sindaco dovrebbe ben sapere, non si possono trasferire nel capitolo del "sociale" i fondi destinati alle opere pubbliche, quindi computati nel bilancio straordinario.

Amministrare un comune è difficile, lo so bene, ma proprio per questo bisogna fare molta attenzione alle decisioni che si prendono, laddove ovviamente vengano prese!

Grazie a Sovizzo Post per lo spazio concessomi ed approfitto dell'occasione per augurare a tutti un sereno Nuovo Anno.

Lino Vignaga

## IL PODIO 2012

Si svolge nella serata di giovedì 24 gennaio a Sovizzo l'edizione 2012 del Podio, annuale manifestazione con la quale l'Amministrazione Comunale propone una premiazione pubblica per atleti e dirigenti sovizzesi che si siano segnalati nel corso dell'anno per risultati e dedizione. Il Podio è diventato negli anni una tradizionale occasione di incontro alla chiusura dell'anno per le tante realtà del mondo dello sport di Sovizzo. Per l'anno appena concluso saliranno in questo ideale "podio" non solo sportivi che si sono distinti nelle rispettive attività, ma anche alcuni cittadini per il loro impegno svolto nell'ambito del volontariato. L'appuntamento è per le 20.30 nella Sala Conferenze del Municipio: vi aspettiamo numerosi, non mancheranno le sorprese!

Gli organizzatori



**TECNOSTUDIO**  
AGENZIA IMMOBILIARE

La tua CASA...  
Il nostro IMPEGNO

Al servizio di chi vuole acquistare o vendere la propria casa  
la competenza e l'esperienza di seri professionisti

- Locazioni
- Redazione e Registrazione Contratti
- Gestione Locazioni
- Visure Catastali
- Compravendita
- Operazioni Immobiliari
- Consultazione su Investimenti
- Stime e Perizie

Sovizzo - Via Cav. di Vittorio Veneto 5  
Tel. 0444 551722 Fax 0444 551087  
e-mail: info@agenziatecnostudio.it

## VOCALITY

Vocality è il nuovo corso di canto patrocinato dal comune di Sovizzo, che si terrà all'interno del comune stesso. Il suo calendario si sviluppa da gennaio a maggio 2013, il secondo e quarto giovedì del mese alle ore 21:00, il tutto per otto lezioni. Il 24 gennaio ci sarà un incontro informativo dove presenteremo il percorso didattico e poi la prima lezione sarà il 31 gennaio. I docenti sono il soprano Federica Dalla Motta e il tenore Igor Nori, con la collaborazione dei Maestri Daniele ed Antonio Pozza rispettivamente per la parte teorica e di accompagnamento e del supporto di Enrico Dall'Osto per la parte pratica.

È previsto un primo step di approfondimento tecnico-vocale di base e di teoria musicale, al fine di curare ogni singola voce. La seconda fase sarà il laboratorio corale vero e proprio che spazierà tra i vari generi di canto classico e moderno, e vedrà le voci femminili separate dalle maschili. Nella

terza fase ci sarà l'unione delle voci ed il concerto finale. Vocality vuole essere un corso di canto che affronta la tematica della voce non solo in un'ottica verticale di approfondimento tecnico, ma anche in una visione orizzontale e dinamica più ampia possibile per toccare generi estremi ed opposti tra loro. Per informazioni: [vocality.sovizzo@gmail.com](mailto:vocality.sovizzo@gmail.com), oppure 334 1847603. Troverete Vocality - Laboratorio corale come pagina Facebook e nel sito del Comune di Sovizzo. Vi aspettiamo!

Gli organizzatori



## ASPETTANDO IL CARNEVALE

È arrivata l'Epifania e tutte le feste si è portata via... a Sovizzo no! Qui da noi si continua a festeggiare! Grazie alle sue forze speciali ed inesauribili, la Pro Loco Sovizzo sta preparando un'altra grande festa: con piacere ed orgoglio vi annunciamo l'arrivo della terza edizione della rinata Sfilata dei carri mascherati.

Il Carnevale di Sovizzo si terrà nell'ultima domenica di Carnevale, il giorno 10 febbraio 2013. Chi ha partecipato l'anno scorso ha ancora di fronte agli occhi la meravigliosa giornata trascorsa assieme. Non vogliamo semplicemente ripeterci, ma desideriamo accogliervi con novità ed ulteriore allegria.

Siete tutti invitati a partecipare, scendendo in strada mascherati, ma anche formando gruppi e carri allegorici che si contenderanno la conquista del tanto desiderato Trofeo del Carnevale! Vi aspettiamo numerosi, non abbiate esitazione!!! Contattateci al 3472567621 e all'indirizzo email [proloco.sovizzo@libero.it](mailto:proloco.sovizzo@libero.it), per informazioni e per partecipare alla sfilata e al concorso.

Non mancate alla manifestazione più pazzosa di Sovizzo!

La Pro Loco Sovizzo



## GRAZIE ASSESSORE!

Caro Assessore Fortuna, magari fosse sufficiente il tasso di incidentalità progressiva per stabilire la pericolosità di un nodo... saremmo capaci di evitare qualsiasi futuro incidente!

Ad ogni modo non scrivo certo per polemicizzare, ma per ringraziare Lei, il Sindaco ed i tecnici comunali per la soluzione adottata, che ritengo soddisfacente specie se accompagnata in futuro da alcune delle misure da Lei ipotizzate, quali la piattaforma rialzata e il senso unico su via Martiri che consentirebbe di ricavare dalla sezione stradale un indispensabile ambito ciclo-pedonale. Spero che Marilisa mi voglia ancora bene e ringrazio il Post per l'ospitalità.

Manuel Gazzola

## RICORDANDO AUGUSTO PERUZ

Grazie Signor T., mia mamma ed io abbiamo letto con sorpresa e tanta emozione il suo articolo sul ricordo di mio papà nonché marito Augusto Peruz: ci ha reso il Natale un po' più dolce. Mio papà era un uomo scomodo che amava e desiderava il meglio per il suo paese adottivo, ma lassù è certamente sereno e sorride della pochezza umana. Se Lei volesse farsi conoscere le porte della nostra casa sono sempre aperte, ringraziandola di cuore, Le auguriamo un Buon Natale e Felice 2013.

Francesca Peruz

## L'INGLESE

Su preciso mandato di un ex Presidente del Consiglio, e con la complicità del successivo, si sta tentando di rendere obbligatorio l'inglese anche negli spaghetti all'amatriciana. Posso capire che l'inglese vada benissimo per i loro vaneggiamenti di economia, e se ne vedono i risultati; ma ci sono branche del sapere dove la lingua ufficiale è

un'altra. Per esempio, da alcuni secoli il linguaggio ufficiale della musica è l'italiano, senza se e senza ma. Basti pensare alle indicazioni sullo spartito: Presto, Adagio, Allegro, Largo, Agitato. Poi molti autori stranieri hanno messo in musica libretti in italiano, principe fra tutti Mozart con i suoi capolavori su libretti di Lorenzo da Ponte: "Così fan tutte", "Le nozze di Figaro" e soprattutto il "Don Giovanni". Sulle copertine dei dischi "seri" i titoli sono riportati nella lingua originale, magari seguiti da una traduzione giustificata da motivi commerciali; non il contrario. Data la quantità e la bravura di autori tedeschi, nella musica è importante anche questa lin-

gua, soprattutto nei titoli, con vocaboli che sono tra le poche parole di tedesco che comprendo e pronuncio decentemente. Tempo fa cercavo un cd con un quartetto di Haydn che si intitolava "Kaiserquartett", tutto in una parola ed in tedesco, dedicato a sua Altezza Imperiale il Kaiser Franz Joseph. Non trovavo il cd nei negozi e nei cataloghi perché qualche cialtrone che di musica non capisce un accidente si è permesso di tradurlo in inglese: Emperor Quartett! Ah, perché il Kaiser era inglese?! O magari texano con la gomma mastegà in bocca... Why John Wayne drink not white wine? Because John Wayne preferr the red one! Oh yeah!

In questo numero di Sovizzo Post diamo il benvenuto all'azienda "BSOLUTION": una realtà giovane e dinamica con sede a Creazzo, ma con profonde radici sovizzesi visto che al suo timone troviamo il nostro concittadino Simone Boldrin.

Di cosa si occupa BSOLUTION? È possibile ricavare una prima impressione dai contenuti dello spazio pubblicitario sottostante o visitando il sito [www.bsolution.it](http://www.bsolution.it). "L'azienda - spiega Simone Boldrin - è in grado di offrire, grazie all'esperienza pluriennale, una vasta ed articolata gamma di servizi: finiture d'interni (con un autentico "chiavi in mano" per nuovi edifici o

ristrutturazioni), soluzioni termoidrauliche (interventi ordinari, realizzazione di impianti civili od industriali, soluzioni ecologiche di riduzione dei consumi energetici globali), proposte innovative come le vetrate panoramiche per esterni, che possono beneficiare delle detrazioni di legge. E grazie ai rapporti diretti con numerose aziende fornitrici, siamo in grado di offrirvi un rapporto qualità-prezzo di sicuro interesse. Inoltre i sopralluoghi ed i preventivi sono gratuiti e senza impegno: sarà per noi un piacere supportarvi e consigliarvi a 360°. Vi offriamo esperienza, competenza ed entusiasmo: contattateci!". Ad maiora, BSOLUTION!

## Bsolution

Soluzioni termoidrauliche, finiture d'interni e molto altro...

La nostra azienda è giovane e dinamica e si propone quale interlocutore ideale nella difficile e complessa scelta quotidiana di rendere la propria abitazione od azienda efficiente, performante nel proprio utilizzo giornaliero ed economicamente attenta alle sempre maggiori spese di mantenimento. Grazie alla competenza ed esperienza del nostro organico ed al costante supporto di aziende leader nei propri settori, con le quali abbiamo e manteniamo storici rapporti, siamo in grado di proporre sempre la migliore soluzione su misura con estrema professionalità e ferma attenzione ai budget di spesa.

### TERMOIDRAULICA

Progettiamo e realizziamo qualsiasi tipo di impianto per ambienti residenziali, commerciali, artigianali e direzionali, proponendo sistemi innovativi e di ultima generazione su:

- Impianti idraulici e sanitari;
- Impianti a pavimento o tradizionali;
- Impianti in pompa di calore e riscaldamento;
- Fornitura ed installazione di caldaie a compensazione;
- Soluzioni personalizzate ad alto risparmio energetico;
- Rispetto delle normative vigenti e recupero del 55% dell'investimento;
- Manutenzione ed assistenza tecnica specializzata.



### FINITURE D'INTERNI

Progettiamo e realizziamo i tuoi spazi. Li creiamo, li coloriamo, li arrediamo! **CHIAVI IN MANO**

Questi i servizi che offriamo:

- Opere in cartongesso e cappotti esterni;
- Controsoffitti ispezionabili ed acustici;
- Tinteggiature per interni ed esterni;
- Pavimentazioni tradizionali, tecniche e sopraelevate;
- Sistemi di partizione interna vetrata, modulare ed acustica;
- Illuminotecnica;
- Arredamento;
- Oggettistica e complementi d'arredo;
- Tendaggi.

### BSOLUTION SRL IL CUORE DELLA SOLUZIONE

Siamo distributore ed installatore ufficiale di zona del SISTEMA COVER GLASS ITALIA SR

*Trasforma il tuo esterno in uno spazio speciale!*



VETRATA CHIUSA

VETRATA IN APERTURA

VETRATA APERTA

Cover è un sistema trasparente di chiusura per terrazzi, balconi, logge, portici e dehors di notevole eleganza e semplicità. Costituito da pannelli di vetro privi di profili verticali o visto, apribili totalmente o solo in parte, protegge e rende vivibili terrazzi e balconi in tutte le stagioni dell'anno, creando dei veri e propri spazi all'aperto, luminosi e protetti dalle intemperie. Cover è un sistema di assoluta eleganza, senza strutture portanti, praticamente invisibile.

- Uso del terrazzo, balcone, dehors o portico tutto l'anno.
- Senza strutture portanti: apertura totale.
- Spazio abitabile ingrandito con eleganza: totale trasparenza.
- Protezione da rumore, pioggia, polvere, freddo.
- Luogo sicuro per bambini e animali domestici.
- Valore incrementato della tua casa.
- Riduzione del riscaldamento e risparmio energetico.
- Serra bio-climatica, winter-garden, impatto ambiente zero.

Il sistema Cover è certificato sulla base della normativa EN 12211 (test di resistenza al vento) per un'altezza massima di 3,2 m.

#### IMPORTANTE

A fine lavori verranno sempre consegnati dal Rivenditore:

- CERTIFICAZIONE EUROPEA DEL SISTEMA CON TEST,
- CERTIFICAZIONE DI CONFORMITÀ DEL CRISTALLO TEMPERATO DI SICUREZZA,
- GARANZIA CON MANUALE DI USO E MANUTENZIONE.



**COVER** Glass Italia S.r.l.  
BREVETTO FRANCESE  
Prodotto esportato in 17 Paesi del Mondo  
since 1985

Bsolution Srl Via Cima XII, 8 - Creazzo Vicenza Italia Tel. 0444 349189 Fax 0444 275443 [info@bsolution.it](mailto:info@bsolution.it) - [www.bsolution.it](http://www.bsolution.it)

**D.T.L.**  
DOTTI  
TELECOMUNICAZIONI  
Via Risorgimento, 55  
Sovizzo (VI)  
Tel. 0444/551031  
[www.dtlidotti.it](http://www.dtlidotti.it)

dal 1964  
Componenti  
Elettronici

Stampa foto digitale di altissima qualità  
Foto da foto senza negativo  
Riversamento video su dvd  
FOTOTESSERE digitali  
Timbri Immediati



Grattati  
Vinci!

TABACCHERIA  
SORELLE DOTTI  
RIV. 2

## CORSO DI DIFESA PERSONALE

L'Assessorato allo Sport del Comune di Sovizzo in collaborazione con la Polisportiva Sovizzo organizza un corso di difesa personale riservato a tutte le donne. Il corso partirà lunedì 28 gennaio 2013 alle ore 20.00 e si terrà nella palestra delle scuole elementari di Tavernelle. Le iscrizioni si raccolgono entro martedì 15 gennaio presso l'Urp del Comune di Sovizzo. Per maggiori informazioni consultare il sito del comune di Sovizzo o telefonare all'Ufficio Relazioni con il Pubblico del comune tel. 04441802100.

Comune di Sovizzo  
Assessorato allo Sport

**CORSO di DIFESA PERSONALE**  
riservato alle donne dai 16anni in su...

- inizio corso: lunedì 28 gennaio 2013 (il corso sarà di 7 lezioni da 90 minuti e terminerà lunedì 18 febbraio 2013)
- orario: lunedì e giovedì, dalle ore 20.00 alle ore 21.30
- luogo: palestra delle Scuole Elementari di Tavernelle, Viale delle Betulle n. 11
- iscrizione: entro il 15.01.2013 presso l'URP - Ufficio Relazione con il Pubblico del Comune di Sovizzo
- costo: 30€ comprensivi di assicurazione da consegnarsi direttamente alla prima lezione del corso
- lunedì 21 gennaio e giovedì 24 gennaio dalle ore 20.00 alle ore 21.30, lezioni dimostrative aperte a quante vorranno partecipare al corso
- si consiglia abbigliamento comodo e scarpe di ricambio pulite da usare solo in palestra

Info: URP - Ufficio Relazioni con il Pubblico Comune di Sovizzo:  
tel. 0444.1802100; e-mail: urp@comune.sovizzo.vi.it  
AEPD: cell.: 345.0994717; e-mail: aeopvicenza@gmail.com

In astronomia le lingue ufficiali sono da millenni il greco, il latino e l'arabo: il latino per i nomi delle costellazioni, il greco per designarne le componenti (alpha, beta, gamma) e l'arabo per i nomi propri della maggior parte di quelle fino alla terza grandezza. Sul computer ho tre programmi di calcolo astronomico, per prevedere la posizione degli astri, in modo da programmare (Giove Pluvio permettendo) le osservazioni astronomiche. Uno è fatto dai francesi: bello, chiaro e semplice; uno è fatto dagli italiani: appena più complicato, ma notevole; il terzo è senza dubbio yankee. Sul programma "The Sky" sulla cintura di Orione le stelle Alnilam, Mintaka e Alnitak diventano The Three Kings; l'ammasso delle Pleiadi diven-

ta The Seven Sisters e di conseguenza Asterope, Pleione, Maya, Alcione, Elektra, Caeleno e Taygete diventano Amoco, Shell, Texaco, Gulf Exxon, Aramco, Pemex e Que Dios ve brusa a todos! Cari Yankees, datevi una regolata: sono i barbari che devono imparare le nostre lingue, non il contrario!

Fernando Sovilla

## GIORNATA DELLA MEMORIA E RICORDO DELLA SHOAH

In occasione de "La Giornata della memoria e ricordo della Shoah" che si celebra ogni anno il 27 gennaio, così come stabilito dall'art. 2 della legge 20 luglio 2000, n. 211, l'assessorato alla Cultura e la biblioteca civica propongono: venerdì 25 gennaio, ore 9.45 auditorium scuole elementari: le forme della memoria - il tema del genocidio spiegato ai ragazzi delle scuole medie, a cura di Luca Toschi; sabato 26 gennaio, ore 20.45 auditorium scuole elementari: reading teatrale "I campi della cenere" di e con Carlo Rao e Graziella Carraro. Ingresso libero.

Gli organizzatori

## UN AIUTO PER SUOR SANDRA

Salve, Amici! Vi contatto a seguito di una segnalazione di un carissimo amico, che mi ha girato un messaggio di suor Sandra: i miei compaesani ricorderanno di certo questa simpaticissima suora, attiva per qualche anno nella nostra scuola materna "Curti". Ora è in servizio in una zona di montagna dell'Albania, lontano da vie di comunicazione e a contatto con popolazioni molto povere, spesso senza le elementari risorse di sostentamento. Secondo suor Sandra, una mucca potrebbe aiutare a risolvere il problema nutrizionale di una famiglia (latte, formaggio...). Ecco allora che si potrebbe promuovere qui da noi una piccola raccolta finalizzata all'acquisto almeno di una mucca. Il contributo raccolto verrà consegnato a suor Sandra a fine gennaio, quando passerà per una breve visita a Sovizzo.

Amici, pur sapendo che il momento non è il più propizio e che molte situazioni richiedono considerazione e cura,

spero che un piccolo appoggio possa essere riconosciuto a suor Sandra, se non altro come riconoscenza per la sua preziosa opera prestata a favore dei nostri cuccioli qualche anno fa. Se potete fare qualcosa, vi invito a contattare direttamente Francesco Piva (0444.573349 - 338.5722889 - famiglia.piva@vodafone.it), che si è fatto carico dell'incombenza.

Grazie per l'attenzione e arrivederci a presto.

Gianfranco per gli amici di Suor Sandra

## IL GRAZIE DELLA PRO LOCO

Nell'occasione delle festività Natalizie la Pro Loco di Sovizzo vuole ringraziare tutte le persone che si sono rese disponibili per la realizzazione degli eventi svolti durante l'anno trascorso porgendo un sincero e caloroso augurio all'Amministrazione Comunale, sempre sensibile alle iniziative proposte, a tutte le Associazioni del paese che, con grande passione, si dedicano alle diverse attività, alla Parrocchia e a tutti i soci che hanno dedicato parte del loro tempo per concretizzare momenti di incontro e a tutte le persone del paese che contribuiscono in modo silenzioso ma tangibile affinché si rafforzi il senso di appartenenza al paese di Sovizzo.

Un sereno e lieto Natale accompagnato da un Nuovo Anno ricco di salute e soddisfazioni e nuovi momenti di incontro.

La Pro Loco Sovizzo

## DALLA BAITA ALPINA

Il Gruppo Alpini Sovizzo rende note due importanti comunicazioni che riguardano la vita sociale dell'Associazione. Al termine del corrente mese di gennaio si chiude il capitolo tesseramento 2013. Chi non avesse ancora provveduto a munirsi del nuovo bollino è cordialmente invitato a contattare quanto prima uno dei nostri incaricati: Vittorio Colombara (Costalunga di Sopra 18 - 0444.551745 - 340.6414334), Giuseppe Paganin (Via G. Verdi 24 - 0444.551221) e Gianfranco Sinico (Via Leopardi 34 - 0444.536035 - 346.0932562). Ovviamente l'invito è rivolto, oltre che ai vecchi Soci, anche a quanti volessero entrare a far parte del nostro Gruppo Alpini. Comunque, per agevolare l'o-

## EVVIVA IL 1977

Il 23 novembre alla trattoria dalla Bianca a Tavernelle si sono ritrovati i vecchi compagni delle scuole elementari di Tavernelle classe 1977. Una splendida serata che ha pienamente coinvolto vecchi amici ed i vecchi ricordi. Ringraziamo ancora tutti i presenti dando loro appuntamento alla prossima serata.

Matteo Signorato e Michele Fanton



perazione "bollino", i componenti del Direttivo saranno a disposizione dei Soci presso il Centro Diurno Anziani (ex Scuola dell'Infanzia "Curti" - Via Cavalieri di Vittorio Veneto 16 - davanti al Municipio) durante tutta la settimana da lunedì 14 a sabato 19 gennaio, dalle ore 15.00 alle ore 18.30.

Si ricorda inoltre che è in scadenza l'attuale Consiglio Direttivo. I Soci che avessero intenzione di mettere a disposizione del nostro sodalizio e a favore della Comunità un po' del proprio tempo e delle proprie capacità sono caldamente invitati a prendere contatti con gli incaricati sopra citati. Vorremmo incontrare Alpini motivati e anche facce nuove. Entra anche tu nella grande Famiglia delle Penne Nere e iscriviti al Gruppo Alpini Sovizzo per continuare le tradizioni e lo spirito dei nostri Veci.

Il Gruppo Alpini Sovizzo

## UN CALDO RINGRAZIAMENTO

Forse quella nebbia fredda che soffiava ha toccato il morale della gente, forse il freddo che si avvertiva quel giorno ha giocato per una volta a favore dei senzatetto, fatto sta che in quel di Sovizzo sono state raccolte 60 coperte tra matrimoniali e singole, che sono state poi consegnate al centro ricovero notturno di Casa San Martino a Vicenza, con vivo stupore degli incaricati per la quantità consegnata.

L'iniziativa ha riscontrato un vero successo, ancora una volta la Caritas ringrazia, ancora una volta ci troviamo di fronte ad una generosità del paese che vogliamo tenerci davvero stretta. Grazie nuovamente dalla

Caritas dell'Unità Pastorale

## PENSIERI DI BARAKA

A volte diciamo "Non ci sono più le stagioni": purtroppo nulla di più vero. Negli ultimi anni il clima è cambiato e le stagioni sono ormai difficili da riconoscere. Esiste una stagionalità che si può ancora riscoprire: quella del cibo. Pensiamo alla frutta e alla verdura di stagione e non solo anche in un piatto di affettati possiamo trovare il salame prodotto e gustato d'inverno con una fetta di polenta oppure a una fetta di soppresa gustata con il melone d'estate. Ogni stagione ha i suoi frutti, profumi e colori, sta a noi imparare a gustarli!

Azienda Agricola "Baraka"  
Montemezzo

## L'AGENDA DELL'URP

### Calendario rifiuti

Il calendario 2013 per la raccolta dei rifiuti è stato distribuito porta a porta a fine dicembre dagli operatori di Agno Chiampo Ambiente. Quanti non l'avessero ancora ricevuto possono passare a ritirarlo direttamente presso l'URP - ufficio relazione con il pubblico del comune di Sovizzo.

Si ricorda che da gennaio 2013 sarà modificato il giorno della raccolta della carta e della plastica che non sarà più effettuata il mercoledì, bensì il lunedì.

### Incontri per genitori e nonni di bambini "0-3 anni"

Proseguono gli appuntamenti del progetto promosso dall'assessorato ai servizi sociali rivolto a nonni, mamme e papà di bambini di età compresa tra i 0-3 anni. Si tratta di un progetto strutturato in corsi gratuiti e laboratori ludico espressivi, che vuole accentrare l'attenzione sulla famiglia e in particolare sui genitori di bambini piccoli, alle prese con le difficoltà quotidiane dell'essere genitori. I corsi cominceranno ad ottobre, e curati da esperti dell'As-

sociazione Gemme, si snoderanno tra la fine del 2012 e l'inizio del 2013 e vedranno la collaborazione delle due scuole dell'infanzia presenti sul territorio (Fondazione Curti e Fondazione Corà) e della Ditta Inglesina Baby s.p.a.. Ecco il calendario degli incontri: MAMME INSIEME: giovedì 17 gennaio (scuola dell'infanzia Corà di Tavernelle), ore 17.00, partecipazione gratuita; giovedì 31 gennaio (scuola dell'infanzia Curti di Sovizzo), ore 17.00, partecipazione gratuita.

SABATO CON PAPA' laboratori ludico espressivi per bambini e papà: sabato 26 gennaio e sabato 23 febbraio (scuola dell'infanzia Curti di Sovizzo), ore 10.00; sabato 9 febbraio e sabato 9 marzo (scuola dell'infanzia Corà di Tavernelle) NONNI INSIEME: lunedì 4 marzo e lunedì 18 marzo, auditorium scuole elementari Sovizzo, ore 20.00. Ingresso è libero.

### Il paese dei libri

Martedì 15 gennaio nell'auditorium delle scuole elementari alle ore 9.30, sarà presentata l'edizione 2013 de "Il paese dei libri", in particolare le attività

rivolte ai ragazzi, un progetto culturale di ampio respiro giunto alla sua quinta edizione e nato con l'intento di promuovere la lettura partendo dai libri e dalle testimonianze scritte per spaziare nelle diverse espressioni artistiche. Così in questi anni "il paese dei libri" ha avuto per tema il teatro, il cinema, la musica mentre filo conduttore del 2013 sarà l'arte. Ospite martedì in auditorium la lettrice Liliana Boni che racconterà ai bambini delle classi terze della scuola primaria una fiaba classica accompagnata dalla proiezione delle illustrazioni della stessa, realizzate da un famoso illustratore di libri per ragazzi.

### Cineforum

L'associazione Assogevi ripropone il cineforum nell'auditorium delle scuole elementari di Sovizzo con proiezioni per ragazzi e adulti. Primo appuntamento sabato 19 gennaio alle ore 20.00 nell'auditorium delle scuole medie e domenica ore 17.00 nella casa del giovane di Tavernelle. Per informazioni: 377.1148270.

U.R.P. del Comune di Sovizzo